

## Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

29 mars 2023

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 31.

#### Présences des députés

Présents : Député de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député de Hay River Nord, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée d'Inuvik Twin Lakes, députée de Kam Lake, députée de Monfwi, député de Nahendeh, député de Nunakput, députée de Range Lake, députée de Sahtu, députée de Thebacha, député de Tu Nedhé-Wiilideh, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord, députée de Yellowknife Sud.

Absents : Aucun

#### Déclarations de ministres

- 344-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration concernant la Stratégie de gestion de l'alcool pour les TNO.
- 345-19(2) La première ministre fait une déclaration concernant le Rapport sur les leçons apprises de la pandémie de COVID-19.
- 346-19(2) La ministre des Finances fait une déclaration concernant le Cadre pour promouvoir la diversité et l'inclusion.

#### Déclarations de députés

- 1490-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les centres de traitement des dépendances.
- 1491-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant la décentralisation du gouvernement.

- 1492-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant l'examen de la politique d'évaluation des projets.
- 1493-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant la récupération de l'aide au revenu.
- 1494-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant les préoccupations sur les diagnostics dans un petit centre de santé.
- 1495-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant le logement pour les personnes âgées.
- 1496-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant le projet d'agrandissement de la centrale de la rivière Taltson.
- 1497-19(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration concernant l'enquête publique sur les répercussions sur l'environnement de l'écrasement du satellite Cosmos 954.
- 1498-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant le système du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour les langues autochtones.
- 1499-19(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration concernant l'entente sur le Parc national Nahanni.

#### Réponses aux questions écrites

- 64-19(2) Le greffier dépose une réponse de la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest à la question écrite 64-19(2) de la députée de Kam Lake concernant la formule de financement d'Habitation Territoires du Nord-Ouest pour les organismes locaux d'habitation.

#### Dépôt de documents

- 905-19(2) Résumé en langage clair du projet de loi 77, *Loi sur la profession infirmière*. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 906-19(2) Rapport définitif sur la Stratégie de gestion de l'alcool pour les Territoires du Nord-Ouest, mars 2023. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.

- 907-19(2) Rapport triennal 2023 sur la *Loi sur les produits du tabac ou de vapotage*. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 908-19(2) Résumé en langage clair du projet de loi 78, *Loi sur la réduction des déchets et la récupération des ressources*. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 909-19(2) Résumé en langage clair du projet de loi 79, *Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire*. Document déposé par le ministre de la Justice.
- 910-19(2) Information supplémentaire sur la réponse à la question écrite 64-19(2), Formule de financement d'Habitation Territoires du Nord-Ouest pour les organismes locaux d'habitation. Document déposé par la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest.
- 911-19(2) Budget de fonctionnement consolidé 2023-2024 d'Habitation Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest.
- 912-19(2) Rapport annuel de 2022 de la Régie des entreprises de service public des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par la ministre responsable de la Régie des entreprises de service public.
- 913-19(2) Virements de fonds de plus de 250 000 \$ (du 1<sup>er</sup> avril au 31 décembre 2022). Document déposé par la ministre des Finances.
- 914-19(2) Liste des virements de fonds de plus de 250 000 \$ (du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 2022). Document déposé par la ministre des Finances.
- 915-19(2) Cadre pour promouvoir la diversité et l'inclusion. Document déposé par la ministre des Finances.
- 916-19(2) Leçons apprises de la réponse à la pandémie de COVID-19 – Rapport et recommandations. Document déposé par la première ministre.

#### Première lecture de projets de loi

Projet de loi 80 : *Loi modifiant certaines lois relatives à la profession d'hygiéniste dentaire*

La députée de Kam Lake présente le projet de loi 80, *Loi modifiant certaines lois relatives à la profession d'hygiéniste dentaire*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 80 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Projet de loi 81 : *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'éducation*

Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation présente le projet de loi 81, *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'éducation*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 81 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Projet de loi 82 : *Loi sur la profession d'avocat*

Le ministre de la Justice présente le projet de loi 82, *Loi sur la profession d'avocat*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 82 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Projet de loi 83 : *Loi sur les boissons alcoolisées*

La ministre des Finances présente le projet de loi 83, *Loi sur les boissons alcoolisées*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 83 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Projet de loi 84 : *Loi modifiant la Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest*

La ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement présente le projet de loi 84, *Loi modifiant la Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 84 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Projet de loi 85 : *Loi de mise en œuvre de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones*

La première ministre présente le projet de loi 85, *Loi de mise en œuvre de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones*

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 85 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Projet de loi 89 : *Loi de 2023-2024 sur les crédits (dépenses de fonctionnement)*

La ministre des Finances présente le projet de loi 89, *Loi de 2023-2024 sur les crédits (dépenses de fonctionnement)*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 89 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

### Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi 77 : *Loi sur la profession infirmière*

La députée de Yellowknife Sud, appuyée par la députée de Range Lake, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 77, *Loi sur la profession infirmière*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 77 est renvoyé au Comité permanent des affaires sociales.

Projet de loi 78 : *Loi sur la réduction des déchets et la récupération des ressources*

Le député de Nahendeh, appuyé par la députée de Yellowknife Sud, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 78, *Loi sur la réduction des déchets et la récupération des ressources*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 78 est renvoyé au Comité permanent du développement économique et de l'environnement.

Projet de loi 79 : *Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire*

Le député de Hay River Nord, appuyé par la députée de Yellowknife Sud, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 79, *Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 79 est renvoyé au Comité permanent des opérations gouvernementales.

Projet de loi 89 : *Loi de 2023-2024 sur les crédits (dépenses de fonctionnement)*

La députée de Yellowknife Sud, appuyée par la députée d'Inuvik Boot Lake, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 89, *Loi de 2023-2024 sur les crédits (dépenses de fonctionnement)*.

La motion est ADOPTÉE.

### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 68, *Loi modifiant la Loi sur les garderies*; du rapport de comité 47-19(2), Rapport du Comité permanent des affaires sociales sur la prévention de l'itinérance : Soutenir l'accès au logement pour les Ténos; du rapport de comité 50-19(2), Rapport du Comité permanent des affaires sociales intitulé Renforcer le soutien aux collectivités, élever la voix des jeunes : Recommandations sur la prévention du suicide; du document déposé 694-19(2), Publication anticipée des données de 2021-2022 sur le suicide par le Service du coroner des Territoires du Nord-Ouest, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption de 29 motions, la fin de l'examen des rapports de comité 47-19(2) et 50-19(2) et du document déposé 694-19(2), et la présentation du projet de loi 68 en troisième lecture.

### **Motion du Comité plénier 408-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE l'article 13 du projet de loi 68 soit modifié suppression du paragraphe 19.2(2) proposé et par substitution de ce qui suit :

L'exploitant ne peut :

- a) faire des représailles envers un plaignant en application de l'article 19.1;
- b) communiquer l'identité du plaignant en application de l'article 19.1, sauf dans la mesure où il est raisonnablement nécessaire de le faire pour répondre à la plainte.

Pour modifier la motion du Comité plénier 408-19(2), le député de Hay River Nord propose :

QUE la motion du Comité plénier 408-19(2), projet de loi 68, *Loi modifiant la Loi sur les garderies*, qui modifie l'article 13 du projet de loi 68, soit modifié :

- a) par suppression de l'alinéa 19.2(2)b) proposé et par substitution de ce qui suit :
- b) communiquer l'identité du plaignant en application de l'article 19.1
- b) par adjonction, après le paragraphe 19.2(2), de ce qui suit :
- (3) Malgré l'alinéa (2)b), l'exploitant peut communiquer l'identité du plaignant :
  - a) à un avocat dont les services sont retenus par l'exploitant pour fournir des services juridiques à l'égard de la plainte;
  - b) avec l'autorisation du directeur.

La motion demandant la modification de la motion 408-19(2) est REJETÉE.

La députée de Kam Lake a demandé un vote par appel nominal sur la motion 408-19(2). Voici les résultats de ce vote :

Pour : Deh Cho, Thebacha, Kam Lake, Nunakput, Tu Nedhé-Wiilideh, Monfwi, Great Slave. (7)

Contre : Hay River Sud, Yellowknife Nord. (2)

Abstention : Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (7)

Il y a égalité des voix. La présidente du Comité plénier, la députée d'Inuvik, vote pour rompre l'égalité. La motion est REJETÉE.

### **Motion du Comité 409-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux de fournir des ressources financières et humaines aux organisations non gouvernementales dirigées par des jeunes pour leur permettre d'organiser une conférence pour les jeunes sur la santé mentale et le bien-être avant la fin de la 19<sup>e</sup> Assemblée.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 410-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux d'élaborer des processus de suivi pour les personnes qui ont été admises à l'hôpital et aux centres de soins de santé à la suite d'idées suicidaires ou de tentatives de suicide et qui en sortent, de manière à éviter les nouvelles tentatives de suicide et des pertes en vies humaines.

La motion est ADOPTÉE.

#### **Motion du Comité plénier 411-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux de mettre en place un centre de soutien et de guérison des dépendances pour les jeunes et les familles aux Territoires du Nord-Ouest.

La motion est ADOPTÉE.

#### **Motion du Comité plénier 412-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux d'accélérer et de rationaliser les exigences en matière de demande, d'approbation et de production de rapports pour le Fonds communautaire de prévention du suicide.

La motion est ADOPTÉE.

#### **Motion du Comité plénier 413-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux d'élargir l'admissibilité aux projets financés par le Fonds communautaire de prévention du suicide pour y ajouter des programmes sportifs, artistiques, récréatifs, culturels et linguistiques, des programmes sur les terres ancestrales ainsi que des activités de mentorat informel entre les aînés (ou des membres respectés de la collectivité) et les jeunes.

La motion est ADOPTÉE.

#### **Motion du Comité plénier 414-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :



QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux d'augmenter le Fonds communautaire de prévention du suicide à un million de dollars par an.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 415-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest d'élaborer une stratégie communautaire de logement supervisé axée sur les jeunes ainsi que les jeunes qui ne sont plus pris en charge par les services à l'enfance en raison de leur âge.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 416-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation d'examiner et de modifier la description du poste de conseiller en carrières et en éducation afin de recruter des personnes autochtones pour l'occuper.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 417-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation d'élaborer des lignes directrices pour s'assurer que la formation sur l'équité, la sécurité et l'inclusion des personnes LGBTQ+ est obligatoire dans les écoles des Territoires du Nord-Ouest.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité 418-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère des Affaires municipales et communautaires d'augmenter le financement offert au titre de l'Initiative des centres jeunesse jusqu'à un maximum de 100 000 \$ par bénéficiaire pour

s'assurer que les jeunes disposent de lieux sûrs et accueillants où ils sont à l'abri de l'alcool, de la drogue et de la violence.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité 419-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest de fournir une réponse aux questions abordées dans ce rapport dans les 120 jours.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 420-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest d'établir, d'ici la fin de l'exercice 2023-2024, un fonds pour le logement des jeunes qui permettrait aux gouvernements autochtones et aux organisations sans but lucratif d'avoir accès à du financement stable et pluriannuel afin d'acheter, d'exploiter et de gérer des logements sûrs destinés aux enfants et aux jeunes pris en charge.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 421-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux de créer un poste d'intervenant pivot autochtone aux services à l'enfance et à la famille, dont la mission serait d'aider les jeunes qui ne sont plus pris en charge par les services à l'enfance en raison de leur âge à trouver un logement stable et à obtenir l'aide dont ils ont besoin.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 422-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande la mise en place d'une approche pangouvernementale dirigée par le ministère des Affaires municipales et

communautaires, laquelle viserait à garantir l'accès des enfants et des jeunes aux sports en augmentant le financement, les subventions et les bons pour l'équipement sportif et les frais d'inscription.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 423-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest d'établir, d'ici la fin de l'exercice 2023-2024, un fonds pour le logement des femmes qui permettrait aux gouvernements autochtones et aux organisations sans but lucratif d'avoir accès à du financement stable et pluriannuel pour acheter, exploiter et gérer des logements pour les femmes et les enfants qui sont victimes de violence ou qui risquent de l'être.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 424-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux de diriger, d'ici la fin de l'exercice 2023-2024, l'élaboration de lignes directrices concernant la communauté 2ELGBTQIPA+ pour les refuges d'urgence, les logements de transition et les organisations à but non lucratif qui fournissent des logements et de l'aide à la prévention de l'itinérance.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 425-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Justice d'augmenter le financement accordé au Fonds pour la guérison des hommes afin de soutenir les programmes de guérison régionaux pour la santé globale et le bien-être des hommes.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 426-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (TNO) de mener à bien l'appel à l'action n° 21 formulé dans le rapport final de la Commission de vérité et réconciliation et d'obtenir un financement fédéral substantiel pour construire un centre de guérison autochtone aux TNO, lequel permettrait de soutenir les personnes autochtones qui ont été lésées ou traumatisées par le système des pensionnats indiens, la rafle des années 1960 et par d'autres actes de colonisation.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 427-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux d'accélérer le processus de demande, d'approbation et d'exigence de déclaration lié au Fonds pour la guérison sur les terres ancestrales afin de respecter le droit à l'autodétermination des gouvernements et des organisations autochtones et de garantir l'allocation des fonds annuels.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 428-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest d'adopter une approche pangouvernementale pour assurer un financement durable et pluriannuel des refuges d'urgence, des logements de transition (avec des mesures de soutien complémentaires à la sobriété et à la santé mentale), et des logements subventionnés (avec des programmes de gestion de l'alcool et de réduction des méfaits).

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 429-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest de collaborer avec les gouvernements autochtones et la Société canadienne d'hypothèques et de logement afin de créer un fonds pour le logement des

Autochtones qui fournira aux gouvernements ou aux organisations non gouvernementales autochtones l'aide financière nécessaire pour acheter, exploiter et gérer les logements destinés aux Autochtones et à leur famille.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 430-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest de collaborer avec les gouvernements autochtones, des architectes, des ingénieurs et d'autres spécialistes pour concevoir des abris d'urgence, des logements de transition, des logements abordables, des logements pour les personnes âgées et des logements pour les personnes handicapées. Ces projets doivent être adaptés au changement climatique et dirigés par des Autochtones.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 431-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest de respecter son engagement d'élaborer une stratégie de prévention de l'itinérance pour l'ensemble du gouvernement d'ici avril 2023.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 432-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation de s'associer au secteur privé, aux organisations non gouvernementales et aux gouvernements autochtones des TNO pour élaborer des contrats de location d'un an et mettre en place des prestations d'aide au loyer afin de respecter les exigences en matière de location dans le secteur privé, de soutenir les partenariats pour le logement et d'accroître l'accès à des logements abordables.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 433-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest de modifier, comme acte de réconciliation, la politique de recouvrement et d'acquitter les survivants des pensionnats indiens de leurs arriérés jusqu'à concurrence de 30 000 \$, et ce, avant la fin de la 19<sup>e</sup> Assemblée législative.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 434-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest de mettre en œuvre les principes de la politique de recouvrement et d'élaborer, d'ici l'exercice 2023-2024, une stratégie visant à renoncer aux arriérés qui ne peuvent pas être recouverts malgré des efforts manifestes.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 435-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest d'éliminer la politique sur la résidence communautaire et de mettre à jour la grille de pondération pour les demandeurs de logement social en ajoutant l'appartenance à la collectivité comme facteur supplémentaire de pondération. Son coefficient devrait correspondre à son importance et être suffisamment élevé.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 436-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande à Habitation Territoires du Nord-Ouest d'élaborer une clause sur le droit de préemption dans les contrats de location pour s'assurer que les membres de la famille des locataires bénéficient de la première occasion de louer un logement social avant que celui-ci ne soit mis en location.

La motion est ADOPTÉE.

## **Motion du Comité plénier 437-19(2)**

La députée de Kam Lake propose :

QUE ce comité recommande au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest de fournir une réponse aux questions abordées dans ce rapport dans les 120 jours.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par la députée de Kam Lake, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

### Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi 60 : *Loi modifiant la Loi de la taxe sur les produits pétroliers et la taxe sur le carbone*

La députée de Yellowknife Sud, appuyée par le député de Hay River Nord, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 60, *Loi modifiant la Loi de la taxe sur les produits pétroliers et la taxe sur le carbone*.

La députée de Yellowknife Sud demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Hay River Sud, Yellowknife Nord, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (9)

Contre : Inuvik Twin Lakes, Deh Cho, Thebacha, Kam Lake, Nunakput, Tu Nedhé-Wiilideh, Monfwi, Great Slave. (8)

Abstention : (0)

Projet de loi 66 : *Loi modifiant la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*

Le député de Nahendeh, appuyé par la députée de Yellowknife Sud, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 66, *Loi modifiant la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*.

Le député de Nahendeh demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Deh Cho, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Nunakput, Yellowknife Nord, Tu Nedhé-Wiilideh, Monfwi,

Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (16)

Contre : (0)

Abstention : (0)

Projet de loi 67 : *Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies*

Le député de Nahendeh, appuyé par la députée de Yellowknife Sud, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 67, *Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies*.

Le député de Nahendeh demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Deh Cho, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Nunakput, Yellowknife Nord, Tu Nedhé-Wiilideh, Monfwi, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (16)

Contre : (0)

Abstention : (0)

Projet de loi 73 : *Loi n° 4 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

La députée de Thebacha, appuyée par le député de Nahendeh, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 73, *Loi n° 4 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*.

La députée de Thebacha demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Deh Cho, Thebacha, Kam Lake, Nunakput, Yellowknife Nord, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (13)

Contre : Hay River Sud, Tu Nedhé-Wiilideh, Monfwi. (3)

Abstention : (0)



Projet de loi 76 : *Loi modifiant la Loi sur les commissions de délimitation des circonscriptions électorales*

La députée de Thebacha, appuyée par le député de Hay River Nord, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 76, *Loi modifiant la Loi sur les commissions de délimitation des circonscriptions électorales*.

La députée de Thebacha demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Deh Cho, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Nunakput, Yellowknife Nord, Tu Nedhé-Wiilideh, Monfwi, Great Slave, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (17)

Contre : (0)

Abstention : (0)

Projet de loi 89 : *Loi de 2023-2024 sur les crédits (dépenses de fonctionnement)*

La députée de Yellowknife Sud, appuyée par la députée d'Inuvik Boot Lake, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 89, *Loi de 2023-2024 sur les crédits (dépenses de fonctionnement)*.

La députée de Yellowknife Sud demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Deh Cho, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Nunakput, Yellowknife Nord, Monfwi, Great Slave, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (16)

Contre : Tu Nedhé-Wiilideh. (1)

Abstention : (0)

Le président lève la séance à 20 h 40.



Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative